

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT N° DNCMP/173 /F/ 2018/2019
POUR L'IMPRESSION ET LA MULTIPLICATION DES MANUELS SCOLAIRES DE LA 3^{ème} ANNEE
L'ENSEIGNEMENT POST FONDAMENTAL.

Date de publication: 31/01/2019

Date d'ouverture des offres: 07/02/2019

1. Objet

Le Ministère de l'Education, de la Formation Technique et Professionnelle invite, par le présent Appel d'Offres, les soumissionnaires admis à concourir à présenter leurs offres sous pli fermé, «**pour l'impression et la multiplication des manuels scolaires de la 3^{ème} année de l'Enseignement Post Fondamental**»

2. Financement du marché

Le marché sera financé sur le Budget Général de l'Etat, exercice 2018/2019

3. Spécifications du marché

La passation du marché sera conduite par Appel d'Offres International Ouvert, tel que défini dans le Code des Marchés Publics du Burundi.

Ce marché est constitué de six (7) lots :

- Lot 1 : Manuels pour la section langues ;
- Lot 2 : Manuels pour la section sciences ;
- Lot 3 : Manuels pour la section économique;
- Lot 4 : Manuels pour la section sciences sociales et humaines;
- Lot 5 : Manuels pour la section : Pédagogique;
- Lot 6 : Manuels des apprenants et guides des enseignants : Phase 2;
- Lot 7 : Manuels des apprenants et guides des enseignants : Phase 3

L'ensemble des fournitures prévues dans le cadre de ce marché sont à livrés **dans un délai maximum de 2 mois calendaires** après signature de la lettre de marché par toutes les parties. Chaque soumissionnaire peut soumettre une offre pour un ou plusieurs lots et pourra être attributaire d'un ou plusieurs lots

4. SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Lot 1 : MANUELS POUR LA SECTION LANGUES

N°	Intitulé du Manuel	Nbre de Pages	Nombre d'exemplaire	Format	Impression	Papier	Façonna ge
	Cahier des supports	604	20700	17x24	Intérieur , 4 couleurs recto/verso Couverture ,4couleurs, pelliculage brillant	Intérieur, offset blanc 80 g/m ²	Cahiers cousus, dos carré, rognés 3 faces
GUIDE L'ENSEIGNANT							
1	Français	566	851	17x24	Intérieur , 4 couleurs recto/verso Couverture ,4couleurs, pelliculage brillant	Intérieur, offset blanc 80 g/m ²	Cahiers cousus, dos carré, rognés 3 faces
2	Anglais	554	851				
3	Kirundi	240	851				
4	Kiswahili	168	851				
5	TICE	340	851				
6	Sport et santé	200	851				
7	FCH	292	851				
8	Entrepreneuri	305	851				

Lot 2 : MANUELS POUR LA SECTION SCIENCES

2.1: OPTION MATHEMATIQUE, PHYSIQUE

N°	Intitulé du Manuel	Nombre de Pages	Nombre d'exemplaire	Format	Impression	Papier	Façonna ge
	Cahier des supports	502	1150	17x24	Intérieur , 4 couleurs recto/verso Couverture ,4couleurs, pelliculage brillant	Intérieur, offset blanc 80 g/m ²	Cahiers cousus, dos carré, rognés 3 faces
GUIDE DE L'ENSEIGNANT							
1	Français	144	80	17x24	Intérieur, 4 couleurs recto/verso. Couverture , 4 couleurs, pelliculage brillant	Intérieur, offset blanc 80 g/m ²	Cahiers cousus, dos carré, rognés 3 faces
2	Anglais	200	80				
3	Kirundi	124	80				
4	Kiswahili	142	80				
5	Maths	669	80				
6	FPH	292	80				
7	Sport et santé	200	80				
8	Physique	504	80				
9	Dessin	228	80				
10	Informatique	412	80				
11	Entrepreneuri	305	80				

2.2: OPTION BIOLOGIE-CHIMIE ET SCIENCES DE LA TERRE.

N°	Intitulé du Manuel	Nbre de Pages	Nbre d'exemplaire	Format	Impression	Papier	Façonna ge
	Cahier des supports	658	19700	17x24	Intérieur , 4 couleurs recto/verso Couverture ,4couleurs, pelliculage brillant	Intérieur, offset blanc 80 g/m ²	Cahiers cousus, dos carré, rognés 3 faces
GUIDE DE L'ENSEIGNANT							
1	Français	144	744	17x24	Intérieur, 4 couleurs recto/verso. Couverture , 4 couleurs, pelliculage brillant	Intérieur, offset blanc 80 g/m ²	Cahiers cousus, dos carré, rognés 3 faces
2	Anglais	200	744				
3	Kirundi	113	744				
4	Kiswahili	140	744				
5	Maths	370	744				
6	FCH	292	744				
7	Sport et santé	200	744				
8	Physique	328	744				
9	Chimie	360	744				
10	Sciences de	208	744				
11	Entrepreneuri	310	744				
12	Biologie	256	744				

Lot 3 : MANUELS POUR LA SECTION ECONOMIQUE

N°	Intitulé du Manuel	Nbre de Pges	Nbre d'exemplaire	Format	Impression	Papier	Façonna ge
	Cahier des supports	320	3190		Intérieur , 4 couleurs recto/verso Couverture ,4couleurs, pelliculage brillant	Intérieur, offset blanc 80 g/m ²	Cahiers cousus, dos carré, rognés 3 faces
GUIDE DE L'ENSEIGNANT							
1	Français	124	231	17x24	Intérieur, 4 couleurs recto/verso. Couverture , 4 couleurs, pelliculage brillant	Intérieur, offset blanc 80 g/m ²	Cahiers cousus, dos carré, rognés 3 faces
2	Anglais	112	231				
3	Kirundi	124	231				
4	Kiswahili	122	231				
5	Math	216	231				
6	TICE	298	231				
7	Sport et santé	200	231				
8	FPH	292	231				
9	Droit	118	231				
10	Economie	168	231				
11	MAFINA	176	231				
12	Comptabilité	164	231				
13	Comptabilité	152	231				
14	Entrepreneuri	208	231				

Lot 4 : MANUELS POUR LA SECTION SCIENCES SOCIALES ET HUMAINES

N°	Intitulé du Manuel	Nbre de Pges	Nbre d'exemplaire	Format	Impression	Papier	Façonna ge
	Cahier des supports	590	6390		Intérieur , 4 couleurs recto/verso Couverture ,4couleurs, pelliculage brillant	Intérieur, offset blanc 80 g/m ²	Cahiers cousus, dos carré, rognés 3 faces
GUIDE DE L'ENSEIGNANT							
1.	Français	174	324	17x24	Intérieur, 4 couleurs recto/verso. Couverture , 4 couleurs, pelliculage brillant	Intérieur, offset blanc 80 g/m ²	Cahiers cousus, dos carré, rognés 3 faces
2.	Anglais	160	324				
3.	Kirundi	124	324				
4.	Kiswahili	124	324				
5.	Math Stat	207	324				
6.	TICE	190	324				
7.	Sport et santé	200	324				
8.	FCH	292	324				
9.	Economie	142	324				
10.	Psychologie	246	324				
11.	Sociologie	334	324				
12.	Philosophie	228	324				
13.	Géographie	278	324				
14.	Histoire	376	324				
15.	Entrepreneuriat	210	324				

Lot 5 : MANUELS POUR LA SECTION : PEDAGOGIQUE

N°	Intitulé du Manuel	Nbre de Page	Nbre d'exemplaire	Format	Impression	Papier	Façonnage
	Cahier des supports	764	8550		Intérieur , 4 couleurs recto/verso Couverture 4couleurs, pelliculage brillant	Intérieur, offset blanc 80 g/m²	Cahiers cousus, dos carré, rognés 3 faces
GUIDE DE L'ENSEIGNANT							
1.	Français	198	312	17x24	Intérieur, 4 couleurs recto/verso. Couverture , 4 couleurs, pelliculage brillant	Intérieur, offset blanc 80 g/m²	Cahiers cousus, dos carré, rognés 3 faces
2.	Anglais	188	312				
3.	Kirundi	106	312				
4.	Kiswahili	156	312				
5.	Math	318	312				
6.	TICE	174	312				
7.	ORR.CURR	204	312				
8.	Sciences	126	312				
9.	Sciences et	286	312				
10.	Psychopédagog	362	312				
11.	AFPMLE	102	312				
12.	DIDA Swahili	60	312				
13.	DIDA Français	122	312				
14.	DIDA Kirundi	94	312				
15.	DIDA Anglais	96	312				
16.	DID DISC EXPR	142	312				
17.	DIDA des Sciences et	110	312				
18.	DIDA des Maths	162	312				

LOT 6 : MANUELS DES APPRENANTS ET GUIDES DES ENSEIGNANTS : PHASE 2

COURS	SECTIONS	Tot de pges	MA	Tot. de pges	GE	FORMAT	IMPRESSION	PAPIER	FACONNAGE
1. SECTEUR CONSTRUCTION									
HYDR	Chimie	158	20	194	2	17x24	Intérieur, 4 couleurs recto/verso. Couverture , 4 couleurs, pelliculage brillant	Intérieur, offset blanc 80 g/m ²	Cahiers cousus, dos carré, rognés 3 faces
CT	Topométrie	156	180	179	18				
DP	Dessin technique	103	40	193	4				
GT	Arpentage	118	40	153	4				
GR	Technologie de construction	249	40	329	4				
2. SECTEUR INDUSTRIE									
EI	Installations électriques	155	400	155	40	17x24	Intérieur, 4 couleurs recto/verso. Couverture , 4 couleurs, pelliculage brillant	Intérieur, offset blanc 80 g/m ²	Cahiers cousus, dos carré, rognés 3 faces
EM	Installations électriques	174	240	219	24				
ET	Mesures électroniques	120	160	172	16				
IM	Bureautique	228	360	185	36				
IT	Circuits logiques	166	240	286	24				
MG	Technologie de construction	197	60	199	6				
3. SECTEUR ECONOMIE									
GC	Comptabilité générale	362	360	276	36	17x24	Intérieur, 4 couleurs recto/verso. Couverture , 4 couleurs, pelliculage brillant	Intérieur, offset blanc 80 g/m ²	Cahiers cousus, dos carré, rognés 3 faces
IG	Techniques commerciales	105	360	127	36				
BA	Techniques bancaires	198	100	242	10				
4. SCIENCE AUX HOMMES									
ASO	Sociologie	124	20	155	2	17x24	Intérieur, 4 couleurs recto/verso. Couverture , 4 couleurs, pelliculage brillant	Intérieur, offset blanc 80 g/m ²	Cahiers cousus, dos carré, rognés 3 faces
ECOFA	Alimentation	100	20	157	2				
SECRET	Bureautique	175	40	213	4				
JUR	Organisation et compétences judiciaires	93	280	142	28				

5. ARTS PLASTIQUES									
AP	Peinture et décoration	55	20	81	2	17x24	Intérieur, 4 couleurs recto/verso. Couverture, 4 couleurs, pelliculage brillant	Intérieur, offset blanc 80 g/m ²	Cahiers cousus, dos carré, rognés 3 faces
6. AGRONOMIE									
AGRI	Sciences de la terre	147	340	130	34	17x24	Intérieur, 4 couleurs recto/verso. Couverture, 4 couleurs, pelliculage brillant	Intérieur, offset blanc 80 g/m ²	Cahiers cousus, dos carré, rognés 3 faces
TIAA	Microbiologie et toxicologie alimentaire	92	80	122	8				
VET	Zootéchnie	111	160	168	16				
EF	Zoologie	137	120	178	12				
7. HOTELLERIE ALIMENTATION									
HT	Tourisme	102	60	97	6	17x24	Intérieur, 4 couleurs recto/verso. Couverture, 4 couleurs, pelliculage brillant	Intérieur, offset blanc 80 g/m ²	Cahiers cousus, dos carré, rognés 3 faces
HR	Technologie de restaurant-bar	162	20	133	2				
8. TEXTE ET HABILLEMENT									
TH	Technique du matériel	96	40	196	4	17x24	Intérieur, 4 couleurs recto/verso. Couverture, 4 couleurs, pelliculage brillant	Intérieur, offset blanc 80 g/m ²	Cahiers cousus, dos carré, rognés 3 faces

LOT 7 : MANUELS DES APPRENANTS ET GUIDES DES ENSEIGNANTS : PHASE 3

Secteurs	Sections	Cours	TOT pges	MA	TOT pges	GE	FORMAT	IMPRESSION	PAPIER	FACONNAGE
Construction	HYDR	Technologie des matériaux de construction des ouvrages hydrauliques	136	20	182	2	17x24	Intérieur, 4 couleurs recto/verso. Couverture, 4 couleurs, pelliculage brillant	Intérieur, offset blanc 80 g/m ²	Cahiers cousus, dos carré, rognés 3 faces
	CT	Technologie de construction	95	180	115	18				
	DP	Topographie et dessin topographique	192	40	224	4				
	GT	Topométrie	118	40	141	4				
	GR	Dessin technique	219	40	240	4				
Industrie	EI	Mécanique appliquée	156	400	149	40				
	EM	Installations électriques	159	240	208	24				
	ET	Electricité générale	180	160	275	16				
	IM	Electricité générale	185	360	232	36				
	IT	Architecture et fonctionnement de l'ordinateur (AFO)	128	240	177	24				
	MG	Dessin technique et lecture des plans	105	60	132	6				
Economie	GC	Comptabilité générale 2 ^e	173	360	234	36				
	IG	Comptabilité analytique d'exploitation (CAE)	116	360	69	36				
	BA	Entrepreneuriat et projets 1 ^{ère}	199	100	221	10				
Sce aux personnes	ASO	Psychologie génétique générale	100	20	103	2				
	ECOFA	Santé	85	20	104	2				
	SECRET	Rédaction professionnelle	183	40	226	4				
	JUR	DPF (droit des personnes et de la famille)	104	280	149	28				
AP	AP	Publicité	62	20	80	2				
Agronomie	AGRI	Sciences de la vie	153	340	112	34				
	TIAA	Biochimie alimentaire et nutrition	85	80	110	8				
	VET	Parasitologie	96	160	142	16				
	EF	Ecologie-climatologie	84	120	93	12				
Hôtellerie	HT	Administration hôtelière	105	60	83	6				
Alimentation	HR	Technologie et art culinaire	138	20	125	2				
TH	TH	Technologie des textiles	145	40	129	4				
Industrie	EM	Fabrications mécaniques	186	240	187	24				
Sce aux personnes	JUR	RJE (rédaction des jugements et exploits juridiques)	102	280	153	28				

Toutes ces fournitures sont à livrer dans un délai maximum de **deux (2) mois** calendaires à partir de la notification du contrat.

5. Conditions de participation

La participation au marché est ouverte, à égalité de conditions, à toutes les personnes physiques et morales qu'elles participent à titre individuel ou dans le cadre d'un groupement de soumissionnaires et possédant les conditions juridiques, techniques et les capacités financières nécessaires à l'exécution du marché.

Ne peut participer à l'Appel d'Offres tout soumissionnaire concerné par l'une des règles d'incapacité énumérées à l'article 161 du Code des Marchés Publics.

6. Consultation et acquisition du Dossier d'Appel d'Offres.

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté tous les jours ouvrables de 8h00 à 15h30 min au Ministère de l'Education, de la Formation Technique et Professionnelle (4^{ème} étage N° 405, Building de l'Education). Cependant, en vertu du Code des Marchés Publics du Burundi (art. 127), l'achat du DAO est une condition indispensable pour la participation au marché.

papier auprès du Ministère de l'Education, de la Formation Technique et Professionnelle (4^{ème} étage N° 405, Building de l'Education), moyennant le paiement de cent mille (100 000) francs burundais sur le sous compte de transit des recettes non fiscales N° 1101/001.04 ouvert à la Banque de la République du Burundi (BRB) ouvert au nom de l'OBR.

7. Garantie bancaire de l'offre

Les offres doivent comprendre une garantie de soumission de cinq millions de francs burundais (5 000 000 FBU) par lot.

Validité des offres

Les offres sont valables pendant une période de 90 jours calendaires à compter de la date limite de remise des offres.

8. Date limite de dépôt des offres

Toutes les offres doivent être déposées à l'adresse indiquée ci-dessus au plus tard le 04 / 03 / 2019 à 10 heures précise. Toute offre reçue après la date et heure limites ne sera pas prise en considération.

9. Séance d'ouverture des offres

Les offres seront ouvertes en présence des soumissionnaires qui souhaitent être présents à l'ouverture ou de leurs représentants, au Ministère de l'Education, de la Formation Technique et Professionnelle (4^{ème} étage N° 405, Building de l'Education) le 04 / 03 / 2019 à 10h30 min. Conformément à l'article 22 alinéa 9 du Code des Marchés Publics, un cadre requis par l'Autorité Contractante auprès de la DNCMP peut assister à l'ouverture des offres. Il dresse un rapport sur le déroulement de la séance et donne copie à l'Autorité Contractante. **Il ne signe pas sur le procès-verbal d'ouverture des offres.**

10. Critères de qualification

Les documents exigés en matière de qualification sont détaillés dans le Dossier d'Appel d'Offres, dans les « Données Particulières de l'Appel d'Offres » (DPAO).

LA PERSONNE RESPONSABLE DES MARCHES PUBLICS
AU MINISTERE DE L'EDUCATION, DE LA BFORMATION
TECHNIQUE ET PROFESSIONNELLE

